



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zmiany w raporcie z postępu realizacji projektu

**PROGRAM WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ
RZECZPOSPOLITA POLSKA - REPUBLIKA SŁOWACKA 2007 - 2013**

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego



Nr raportu:	Č. správy:	
Raport:	Správa:	Pośredni/Priebežná <input type="checkbox"/> Końcowy/ Závèrečná <input type="checkbox"/>
Data wpływu raportu:	Dátum prijatia správy:	
Nr raportu KSI:	Správa KSI:	
Osoba przyjmująca raport	Osoba, ktorá prijala správu	

W wierszu określającym rodzaj raportu należy zaznaczyć, czy składany raport jest raportem pośrednim (kolejnym raportem z postępów realizacji projektu) czy raportem końcowym (ostatnim raportem składanym przez Partnera Wiodącego po zakończeniu wszystkich zaplanowanych w projekcie działań)



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



22. Opis działań/etapów zrealizowanych w okresie sprawozdawczym /
Popis aktivít/ etáp realizovaných v období, za které sa podáva správa

Przypominamy, że w tym punkcie należy opisać postęp w realizacji projektu w okresie objętym raportem uwzględniając następujące elementy:

- działania, wykonane w okresie sprawozdawczym oraz związane z nimi postęp w realizacji wskaźników projektu (informacje spójne z pkt. 25),
- informacje dotyczące zamówień publicznych w ramach projektu,
- w przypadku zmiany umowy o dofinansowanie należy wypisać wszystkie zawarte aktualizacje/aneksy oraz podać wartości projektu po podpisaniu aktualizacji/aneksu, zmiany terminu rzeczowego zakończenia projektu etc.,



- informacje o przeprowadzonych kontrolach/audytach realizacji projektu oraz informacje o ewentualnie wykrytych nieprawidłowościach. Należy krótko opisać kiedy, gdzie i jakiego typu kontrole zostały podjęte przez jednostki upoważnione do przeprowadzenia kontroli. W przypadku wystąpienia kontroli/audytu do raportu należy załączyć kopie raportów/protokołów z przeprowadzonych kontroli/audytów, ze wskazaniem sposobu wypełnienia zaleceń pokontrolnych, a także podać terminy wprowadzenia tych zaleceń.

RAPORT KOŃCOWY: należy podsumować całość zrealizowanych przez Partnera Wiodącego działań, w odniesieniu do działań zaplanowanych i opisanych we wniosku o dofinansowanie.



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



23. Postęp realizacji projektu / Postup realizácie projektu			
Nazwa partnera/ Názov partnera	Działania (zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie)/ Aktivity (v súlade so žiadosťou o finančný príspevok)	Planowane/ Zrealizowane Plánované/ Zrealizované	wartość wydatków kwalifikowalnych/ hodnota oprávnených nákladov
1	2	3	4
...	etap 1/ 1. etapa		
	działanie/ aktivita 1	P	
		Z	
	działanie/ aktivita 2	P	
		Z	
	działanie/ aktivita ...	P	
		Z	
	etap.../ ... etapa		
	działanie/ aktivita 1	P	
		Z	
	działanie/ aktivita 2	P	
		Z	
	działanie/ aktivita ...	P	
		Z	



TABELA w pkt. 23 - ZMIANY DOTYCZĄ:

- Działania „planowane” odnoszą się do harmonogramu rzeczowo – finansowego stanowiącego załącznik nr 5 do umowy o dofinansowanie projektu,
- Należy stosować kolejność działań zgodną z załącznikiem nr 5 do umowy o dofinansowanie projektu
- w kolumnie 2 należy wyszczególnić **wszystkie działania zaplanowane do realizacji przez PW/PP w całym okresie realizacji projektu**
- W kolumnie 4 należy wpisać planowaną (**P**) **wartość wydatków kwalifikowalnych przypadających** na dane działanie w całym okresie realizacji projektu oraz **wartość faktycznie zrealizowanych działań (Z)**



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



- **dane dotyczące wartości faktycznie zrealizowanych działań (Z), powinny zostać ujęte narastająco tzn. dotyczyć okresu od początku realizacji projektu do zakończenia bieżącego okresu sprawozdawczego**

UWAGA: suma wartości wpisana w wiersze faktycznie zrealizowanych działań (Z) musi być zgodna z wartością podaną w tabeli 1 kolumna 3 - wiersz „wydatki kwalifikowane łącznie”



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



24. Problemy napotkane w czasie realizacji projektu / Problémy, ktoré sa vyskytli počas realizácie projektu

Przypominamy, że w tym punkcie należy opisać problemy pojawiające się w trakcie realizacji projektu, w tym:

- w przypadku opóźnień w realizacji projektu względem harmonogramu stanowiącego załącznik do umowy o dofinansowanie opisać działania zaplanowane, ale niezrealizowane, a także wskazać kiedy ww. zadania zostaną zrealizowane,
- problemy z partnerami projektu,
- problemy z wykonawcami,
- wszelkie inne zaistniałe problemy związane z realizacją projektu,
- podjęte lub proponowane sposoby rozwiązania opisanych sytuacji wpływających niekorzystnie na realizację projektu.

W przypadku Raportu końcowego należy podsumować problemy, które pojawiły się podczas całego okresu realizacji projektu.



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



29. Wartość środków certyfikowanych przez kontrolerów krajowych w ramach niniejszego raportu wynosi: / Hodnota prostriedkov na overenie a certifikácii národným kontrolórom v rámci tejto správy je: ... EUR

Należy podać liczbowo wartość wydatków kwalifikowalnych objętych raportem, **które zostały certyfikowane przez Kontrolerów pierwszego stopnia kontrolera. Wartość wpisana w tym polu musi być równa wartości wskazanej w wierszu 9 (Wydatki kwalifikowalne łącznie) Tabeli nr 1.**



**Tabela 1. Wydatki poniesione w trakcie realizacji projektu w EUR / Tabuľka č. 1.
Výdavky vynaložené počas realizácie projektu v EUR**

11	Wydatki niekwalifikowalne	Neoprávnené výdavky					
12	Całkowite wydatki	Čelkové výdavky					



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Tabela 3. Zestawienie wydatków kwalifikowalnych objętych Raportem, zgodnie z załączonymi Certyfikatami kontroli pierwszego stopnia

Tabuľka č. 3 Súhrn oprávnených výdavkov zahrnutých v Správe v súlade s priloženými certifikátmi prvostupňovej kontroly

Lp	Partner	Wydatki kwalifikowane / Oprávnené výdavky		Wartość wnioskowanej refundacji / Hodnota žiadanej refundácie
		ogółem / spolu	w tym VAT / vrátane DPH	ogółem / spolu
1	PW / VP			
2	PP 1			
3	PP 2			
			
Suma ogółem / Suma spolu				

ZMIANA NAZWY ZAŁĄCZNIKA



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Przypominamy, że:

Wartości ujęte w raporcie (min. pkt 23, tabela 1) muszą być zgodne z zatwierdzonym wnioskiem o dofinansowanie projektu, **obowiązującym w ostatnim dniu okresu sprawozdawczego.**



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zakończenie realizacji projektu

Termin zakończenia projektu jest określony w umowie o dofinansowanie i oznacza przewidywaną datę zakończenia tematycznych działań związanych z projektem (ostatnie działanie podjęte w ramach projektu), np.: data odbioru prac, dostaw lub usług. Po zakończeniu rzeczowym beneficjent ma 90 dni na zakończenie finansowe projektu (opłacenie wszystkich faktur) i przygotowanie raportu końcowego.



SYTUACJA 1:

TERMIN ZAKOŃCZENIA RZECZOWEGO = TERMIN ZAKOŃCZENIA FINANSOWEGO

- raport za ostatni okres sprawozdawczy jest jednocześnie raportem końcowym (należy zaznaczyć odpowiednie pole w raporcie),
- Ww. raport może zostać złożony do kontrolera pierwszego stopnia w terminie krótszym, niż termin wynikający z umowy, tj. 10 dni po zakończeniu okresu sprawozdawczego,
- PW następnie przekazuje raport do WST maks. 10 dni od otrzymania certyfikatów od wszystkich partnerów projektu lecz nie później niż 80 dni kalendarzowych o zakończeniu okresu sprawozdawczego.



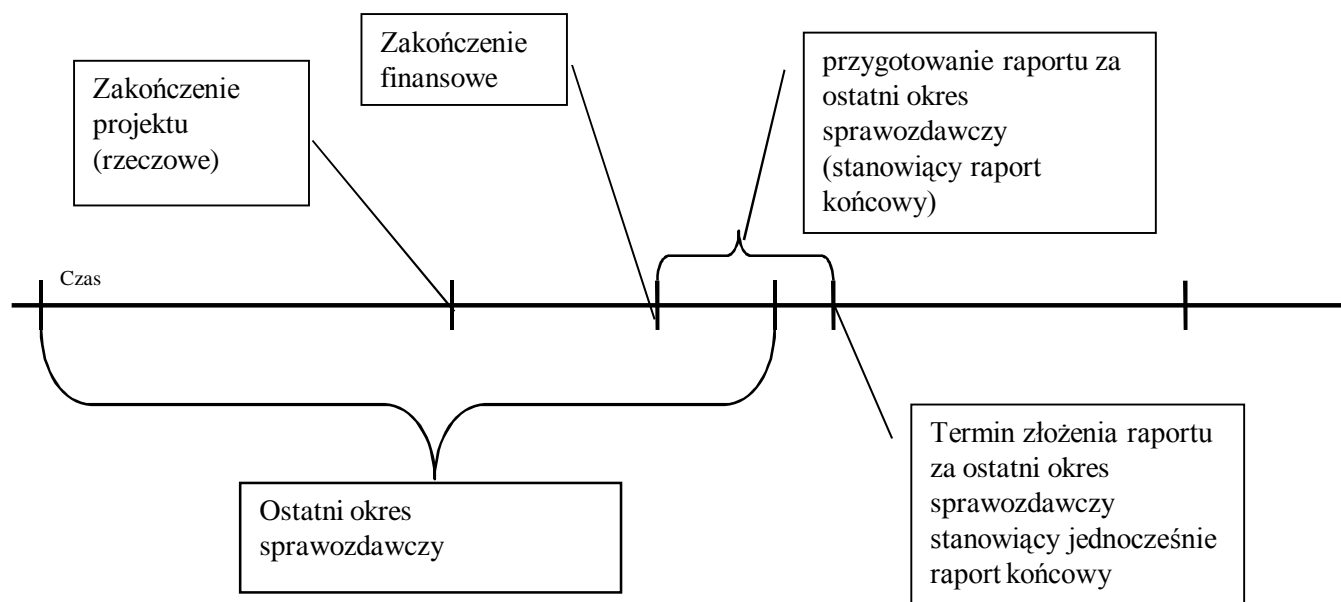
PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zakończenie realizacji projektu





PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



SYTUACJA 2:

TERMIN ZAKOŃCZENIA RZECZOWEGO = TERMIN ZAKOŃCZENIA FINANSOWEGO

- beneficjent przygotowuje raport za ostatni, 3-miesięczny okres sprawozdawczy, zgodnie z obowiązującymi terminami
- Beneficjent ma maks. 90 dni kalendarzowych (od terminu z umowy) na dokonanie zakończenia finansowego (opłacenia wszystkich faktur) i przygotowanie raportu końcowego i złożenie do kontrolera I stopnia



SYTUACJA 2 c.d.:

Raport końcowy realizacji całego projektu wraz z wydanymi certyfikatami jest przekazywany do WST maksymalnie do 10 dni od otrzymania certyfikatów od wszystkich partnerów projektu lecz **nie później niż w terminie do 180 dni kalendarzowych od daty zakończenia realizacji projektu** (termin w umowie)



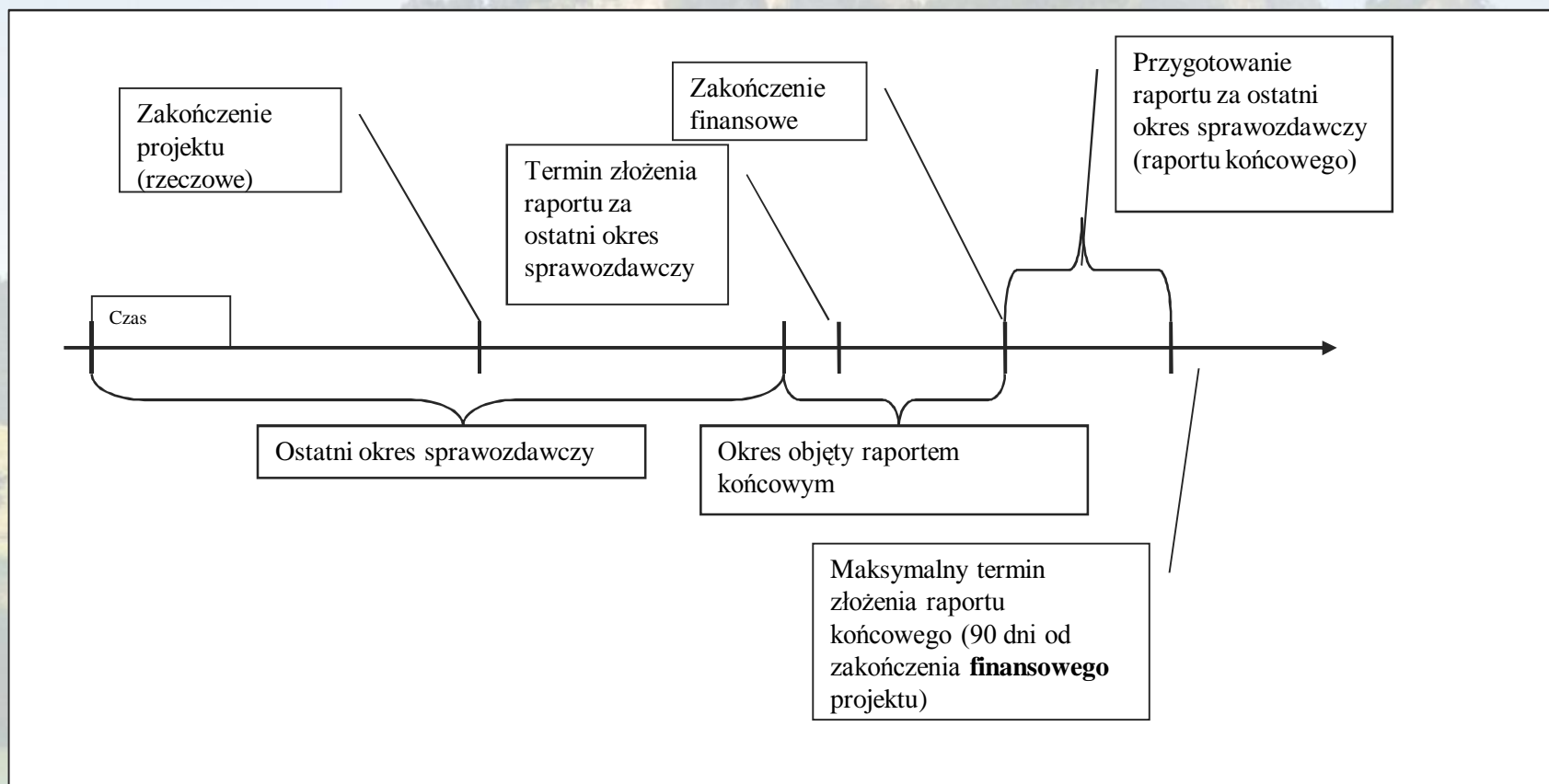
PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zakończenie realizacji projektu





PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Data wejścia zmian w życie: 15.11.2010

Dziękujemy za uwagę
WST Kraków